Some genders are more equal than others

Jason Merchant
University of Chicago
merchant@uchicago.edu

85th annual meeting of the Linguistic Society of America, 7 January 2010, Pittsburgh

(1) **Gender and ellipsis generalization** When gender is variable (as on determiners, clitics, adjectives, and some nominals under certain conditions), it may be ignored under ellipsis. When gender is invariant (on nouns in argument positions, and on some nominals in predicative uses), it may not be ignored under ellipsis.

(2) This generalization finds a relatively simple account under an **LF-copy** theory of ellipsis identity and resolution, but not under a semantic or LF-identity account (whether implemented with PF-deletion or syntactic deletion)

1 **Predicate adjectives under ellipsis**

Greek predicate ellipsis:

(3) a. Ό Petros ine ikanos, ala o Alexandros dhen ine. 
*t Greece *Petros is capable.m.sg but the Alexander not is
‘Petros is capable, but Alexander isn’t.’

b. I Maria ine ikani, ala i Anna dhen ine. 
*t Greece *the Maria is capable.f.sg but the Anna not is
‘Maria is capable, but Anna isn’t.’

c. Τo koritsi ine ikano, ala to agori dhen ine. 
*t Greece *the girl.neut.sg is capable.n.sg but the boy.neut.sg not is
‘The girl is capable, but the boy isn’t.’
d. I pateradhes ine ikani, ala i papudhes dhen ine.  
   *the fathers.m.pl are capable.m.pl but the grandfathers.m.pl not are*
   ‘The fathers are capable, but the grandfathers aren’t.’

e. I miteres ine ikanes, ala i jajadhes dhen ine.  
   *the mothers.f.pl are capable.f.pl but the grandmothers.f.pl not are*
   ‘The mothers are capable, but the grandmothers aren’t.’

f. Ta koritsia ine ikana, ala ta agoria dhen ine.  
   *the girls.n.pl are capable.n.pl but the boys.n.pl not are*
   ‘The girls are capable, but the boys aren’t.’

With adjectival predicate ellipsis, any combination of gender and number between the antecedent and the elided predicate is possible:

\[
\begin{align*}
\{ & O \text{ Petros} \text{ ine } \text{ ikanos} & \quad \{ & o \text{ Alexandros} \text{ dhen ine} \} \\
\{ & I \text{ Maria} \text{ ine } \text{ ikani} & \quad \{ & i \text{ Anna} \text{ dhen ine} \} \\
\{ & \text{To koritsi} \text{ ine } \text{ ikano} & \quad \{ & \text{to agori} \text{ dhen ine} \} \\
\{ & \text{I pateradhes} \text{ ine } \text{ ikanes} & \quad \{ & \text{i papudhes} \text{ dhen ine} \} \\
\{ & \text{Ta koritsia} \text{ ine } \text{ ikana} & \quad \{ & \text{ta agoria} \text{ dhen ine} \} \\
\{ & \text{the } X_{\phi:ca} \text{ is capable}_{\phi:ca} & \quad \{ & \text{the } Y_{\phi:cb} \text{ not is} \}
\end{align*}
\]

(4) **Gender and ellipsis generalization, first attempt:**
Gender and number are irrelevant to ellipsis.\(^1\)

This is prima facie evidence against treating grammatical agreement features as semantically meaningful, e.g. ‘extending’ the presuppositional accounts of gender on pronouns of Heim 2008 and Kratzer 2009 to agreement morphemes more generally, as Dowty and Jacobson 1989 propose:

(6) La chaise est belle/*beau.
   *the chair.fem is pretty.fem/*masc*
   ‘What we would say is that the adjective beau denotes a function which is defined only for those objects with the property that the most salient common noun that would be chosen to refer to them in the present context of utterance has the masculine gender feature.”

This echoes Chomsky 1965’s remarks (p. 179): “the features added to a formative by agreement transformations are not part of the formative in the same sense as those which are inherent to it”. Chomsky formulates his condition on erasure operations (including ellipsis, and relativization) as follows:

(7) a term X of the proper analysis can be used to erase a term Y of the proper analysis just in case the inherent part of the formative X is not distinct from the inherent part of the formative Y

---

\(^1\)Part of the huge, well-known generalization that inflectional morphology is irrelevant to ellipsis. Number is irrelevant even in argument positions.


2 Nouns under ellipsis

2.1 Nonalternating nouns (*aderfos/aderfi* ‘brother/sister’)

(8) As predicates:

a. * O Petros ine aderfos, ala i Maria oxi.
   
   the.masc Petros is brother.m.sg but the.fem Maria not
   
   (‘Petros is a brother, but not Maria.’)

b. * I Maria ine aderfi, ala o Petros oxi.
   
   the.fem Maria is sister.f.sg but the.masc Petros not
   
   (‘Maria is a sister, but not Petros.’)

(9) As arguments:

a. * O Petros exi enan aderfo stin Veria, ala oxi mia
   
   the Petros has a.masc.sg brother in.the Veria but not one.fem.sg
   stin Katerini.
   
   in.the Katerini
   
   (‘Petros has a brother in Veria, but not one (sister) in Katerini.’)

b. * O Petros exi mia aderfi stin Veria, ala oxi enan
   
   the Petros has a.fem.sg sister in.the Veria but not one.masc.sg
   stin Katerini.
   
   in.the Katerini
   
   (‘Petros has a sister in Veria, but not one (brother) in Katerini.’)

(10) Noun pairs that do not alternate at all (neither as predicates nor as arguments)\(^2\)

<table>
<thead>
<tr>
<th>masculine</th>
<th>feminine</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>aderfos</td>
<td>‘brother’</td>
</tr>
<tr>
<td>kiriós</td>
<td>‘mister/gentleman’</td>
</tr>
<tr>
<td>ksaderfos</td>
<td>‘(male) cousin’</td>
</tr>
<tr>
<td>engonos</td>
<td>‘grandson’</td>
</tr>
<tr>
<td>vaftistikós</td>
<td>‘godson’</td>
</tr>
<tr>
<td>antras</td>
<td>‘man, husband’</td>
</tr>
<tr>
<td>pateras</td>
<td>‘father’</td>
</tr>
<tr>
<td>babas</td>
<td>‘dad’</td>
</tr>
<tr>
<td>jos</td>
<td>‘son’</td>
</tr>
<tr>
<td>papus</td>
<td>‘grandfather’</td>
</tr>
<tr>
<td>gambros</td>
<td>‘groom, son-in-law’</td>
</tr>
<tr>
<td>raptis</td>
<td>‘tailor’</td>
</tr>
<tr>
<td>kureas</td>
<td>‘barber’</td>
</tr>
<tr>
<td>prinkipas</td>
<td>‘prince’</td>
</tr>
<tr>
<td>vasilias</td>
<td>‘king’</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>feminine</th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>aderfi</td>
<td>‘sister’</td>
</tr>
<tr>
<td>kiria</td>
<td>‘ma’am/woman’</td>
</tr>
<tr>
<td>ksaderfi</td>
<td>‘(female) cousin’</td>
</tr>
<tr>
<td>engoni</td>
<td>‘granddaughter’</td>
</tr>
<tr>
<td>vaftistikia</td>
<td>‘goddaughter’</td>
</tr>
<tr>
<td>jineka</td>
<td>‘woman, wife’</td>
</tr>
<tr>
<td>mitera</td>
<td>‘mother’</td>
</tr>
<tr>
<td>mama</td>
<td>‘mom’</td>
</tr>
<tr>
<td>kori</td>
<td>‘daughter’</td>
</tr>
<tr>
<td>jaja</td>
<td>‘grandmother’</td>
</tr>
<tr>
<td>nifi</td>
<td>‘bride, daughter-in-law’</td>
</tr>
<tr>
<td>modhistra</td>
<td>‘seamstress’</td>
</tr>
<tr>
<td>komotria</td>
<td>‘hairdresser’</td>
</tr>
<tr>
<td>prinkipissa</td>
<td>‘princess’</td>
</tr>
<tr>
<td>vasilissa</td>
<td>‘queen’</td>
</tr>
</tbody>
</table>

\(^2\)Crucially, all these pairs do alternate in deaccented contexts.
2.2 Two-way alternating nouns (jatros ‘doctor’)

Epicence (or ‘hybrid’ or ‘variable gender’; see Corbett 1991 and Aikhenvald 2000) nouns have only one form, but their concord and agreement patterns are determined by the natural (or ‘semantic’) gender of their referent (seen in the article, attributive adjectives, predicate adjectives, relative pronouns, and other anaphoric pronouns):³

    the.fem good.fem doctor was happy.fem her loved.3p
    ‘The good doctor (female) was happy. We loved her.’
    b. O kalos jatros itan xarumenos. Ton agapusame.
    the.masc good.masc doctor was happy.masc him loved.3p
    ‘The good doctor (male) was happy. We loved him.’

NB: This isn’t just ‘natural’/‘semantic’ agreement (agreement ad sensum) overriding grammatical/syntactic agreement (agreement ad formam), as is possible with certain neuter nouns denoting animates (koritsi ‘girl’, agori ‘boy’, pedhi ‘child’, melos ‘member’) and anaphoric pronouns:⁴

(12) a. To kalo koristi itan xarumeno. {To/tin} agapusame.
    the.neut good.neut girl.neut was happy.neut it/her loved.3p
    ‘The good girl was happy. We loved it/her.’
    b. i. * I koristi itan eki.
        the.fem girl.neut was there
    ii. * Kales koritsia itan eki.
        good.fem girls.neut were there
    iii. * To koritsi itan xarumeni.
        the.neut girl.neut was happy.fem

(13) As predicates:
    a. O Petros ine jatros, ala i Maria oxi.
        the.masc Petros is doctor but the.fem Maria not
        ‘Petros is a doctor, but not Maria.’
    b. I Maria ine jatros, ala o Petros oxi.
        the.fem Maria is doctor but the.masc Petros not
        ‘Maria is a doctor, but not Petros.’

³Person is beyond my scope here, but 1st and 2nd person pronouns will have to be specified for gender as well, in order to control agreement, etc.

⁴These nouns in Greek are thus different from better known cases of ‘hybrid’ agreement as in (i), from Corbett 1991, discussed in Wechsler and Zlatić 2003 and Villavicencio et al. 2005 (cf. also Collins and Postal 2011 on ‘imposters’):

(i) Su Majestad Suprema está contento. (Él ...)
    Pron.fem Majesty.fem Supreme.fem is happy.masc (He.masc ...)
    ‘His Supreme Majesty is happy. (He ...)’
(14) **As arguments:**

a. * O Petros exi enan jatro stin Veria, ala o xi mia
   the Petros has a.masc.sg doctor in.the Veria but not one.fem.sg
   stin Katerini.
   in.the Katerini
   (‘Petros has a (male) doctor in Veria, but not one (female doctor) in Katerini.’)

b. * O Petros exi mia jatro stin Veria, ala o xi enan
   the Petros has a.fem.sg doctor in.the Veria but not one.masc.sg
   stin Katerini.
   in.the Katerini
   (‘Petros has a (female) doctor in Veria, but not one (male doctor) in Katerini.’)

(15) **Epicene nouns:** Nouns that alternate under ellipsis in either direction as predicates (but in neither direction as arguments)


2.3 **One-way alternating nouns (dhaskalos/dhaskala ‘teacher’)**

(16) **As predicates:**

a. O Petros ine dhaskalos, ala i Maria oxi.
   the.masc Petros is teacher.masc but the.fem Maria not
   ‘Petros is a teacher, but not Maria.’

b. * I Maria ine dhaskala, ala o Petros oxi.
   the.fem Maria is teacher.fem but the.masc Petros not
   ‘Maria is a teacher, but not Petros.’
(17) **As arguments:**

a. * O Petros exi enan dhaskalo stin Veria, ala oxi
   * the Petros has a.masc.sg teacher.m.sg in.the Veria but not
   mia stin Katerini.
   * one.fem.sg in.the Katerini
   *Veria (‘Petros has a (male) teacher in Veria, but not one (female teacher) in
   Katerini.’)

b. * O Petros exi mia dhaskala stin Veria, ala oxi enan
   * the Petros has a.fem.sg teacher in.the Veria but not one.masc.sg
   stin Katerini.
   * in.the Katerini
   (‘Petros has a (female) teacher in Veria, but not one (male teacher) in
   Katerini.’)

(18) **Noun pairs in which the masculine form can antecede ellipsis in a predi-
  cate of the feminine, but not vice versa (and in neither direction in argu-
  ment position)**

<table>
<thead>
<tr>
<th>masculine</th>
<th>feminine</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>dhaskalos</td>
<td>dhaskala</td>
</tr>
<tr>
<td>mathitis</td>
<td>mathitria</td>
</tr>
<tr>
<td>pianistas</td>
<td>pianistria</td>
</tr>
<tr>
<td>tragudhistis</td>
<td>tragudhistria</td>
</tr>
<tr>
<td>theos</td>
<td>thea</td>
</tr>
<tr>
<td>nosokomos</td>
<td>nosokoma</td>
</tr>
<tr>
<td>katharistis</td>
<td>katharistria</td>
</tr>
<tr>
<td>papas</td>
<td>papissa</td>
</tr>
<tr>
<td>stratiotis</td>
<td>stratiotina</td>
</tr>
<tr>
<td>latris</td>
<td>latrissa</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| kumbaros | kumbara | ‘best man’/ ‘maid
   of honor’ |
| thios     | thia     | ‘uncle’/‘aunt’ |
|           |          |          |
|           |          |          |
|           |          |          |
|           |          |          |
|           |          |          |
|           |          |          |

Masculine is unmarked by two other tests for gender markedness:

(19) a. i dhaskales[fem] = a group of female teachers only
    b. i dhaskali[masc] = a group of male teachers, or a mixed group

(20) a. Exi enan dhaskalo stin fotografia? Ne, tin Maria.
    * have a.m teacher.masc in.the picture yes the Maria
    * ‘Is there a teacher in the picture? Yes, there is Maria.’

b. Exi mia dhaskala stin fotografia? #Ne, ton Petro.
    * have a.f teacher.fem in.the picture yes the Petros
    * ‘Is there a teacher in the picture? #Yes, there is Petros.’

2.4 Summary of data

<table>
<thead>
<tr>
<th>Can $N$ vary under ellipsis as (part of) a(n)...</th>
<th>examples of $N$</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>...predicate?</td>
<td>...argument?</td>
</tr>
<tr>
<td>a. No</td>
<td>No</td>
</tr>
<tr>
<td>$m \leftrightarrow f$</td>
<td>$m \leftrightarrow f$</td>
</tr>
<tr>
<td>b. Yes</td>
<td>No</td>
</tr>
<tr>
<td>$m \leftrightarrow f$</td>
<td>$m \leftrightarrow f$</td>
</tr>
<tr>
<td>c. One way only:</td>
<td>No</td>
</tr>
<tr>
<td>$m_A \rightarrow f_E$</td>
<td>$m \leftrightarrow f$</td>
</tr>
</tbody>
</table>


(22) (Table from Bobaljik and Zocca 2009)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Class of predicative nouns</th>
<th>masc antecedent</th>
<th>fem antecedent</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>princess (invariant) nouns</td>
<td>*</td>
<td>*</td>
</tr>
<tr>
<td>médica ($m \leftrightarrow f$) nouns</td>
<td>✓</td>
<td>✓/?</td>
</tr>
<tr>
<td>actress ($m \rightarrow f$) nouns</td>
<td>✓</td>
<td>*</td>
</tr>
</tbody>
</table>

- Fails to capture the differences between nominal ellipsis in predicate vs. argument positions

3 Analytical possibilities

(23) Syntax, semantics, both?

(24) Basic idea: the values of gender (masculine, feminine) on nouns can be


(25) Feature structure: $[\phi : [gender : \{masculine_{d(\text{delible})}, masculine_{i(\text{indelible})}, feminine_{d(\text{delible})}, feminine_{i(\text{indelible})}\}]]$

(26)

<table>
<thead>
<tr>
<th>masculine</th>
<th>feminine</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>indelible</td>
<td>aderfo[$m_i$]</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>dhaskalo[$f_i$]</td>
</tr>
<tr>
<td>delible</td>
<td>dhaskalo[$m_d$]</td>
</tr>
</tbody>
</table>
3.1 LF-copy

(27) Feature deletion under semantic binding: (von Stechow 2003a, 2003b)
Delete the features to all variables that are semantically bound.

   (Features on bound variables delete \(
\rightarrow
\))

b. LF: [Only I₁₈] λ₈ t₈ did 8’s homework.

(29) \textit{Agree}(X, Y; F) (read: ‘X controls agreement on Y with respect to F’ or
‘Y agrees with X in F’)
For any syntactic objects X and Y, where X is the controller of agreement
for Y, \(^5\) X must bear a feature F with value Val(F) and Y must bear a match-
ing feature \(F'\) with matching value \(\text{Val}(F')\), and
if \(\text{Val}(F')\) is \textit{delible}, let \(\text{Val}(F') = \emptyset\)

Since the values of the \(\phi\)-features on predicate nominals are crucial informa-
tion for Lexical Insertion, this \textit{Agree} (perhaps better called ‘Feature Checking’ or
‘Deletion’) must \textit{not} feed the Morphology:

(30) \[
\begin{array}{c}
\text{syntax} \\
\downarrow \\
\text{PF} \\
\downarrow \\
\text{Agree}' \\
\downarrow \\
\text{Ellipsis} \\
\downarrow \\
\text{LF}
\end{array}
\]

(31) Heim and Kratzer 1998 et al.:
\[
\begin{align*}
\text{[masculine]} &= \lambda x_e : x \text{ is male}. x \\
\text{[feminine]} &= \lambda x_e : x \text{ is female}. x
\end{align*}
\]

3.1.1 Derivations


1. Nonalternating nouns: both gender values are indelible

(32) \textit{Agree}’ doesn’t alter the antecedent, LF-copy applies:
   a. * O Petros ine \textit{aderfos[m]₈}, \(\text{ala i}\) Maria oxi \(e\). \(\rightarrow_{LF-copy}
   \begin{array}{l}
   \text{the Petros is brother.m.sg but the Maria not} \\
   \text{* O Petros ine } \text{aderfos[m]₈}, \text{ala i Maria oxi } \text{ine adenfo[m]₈}.
   \end{array}
   \) (‘Petros is a brother, but not Maria.’)

\(^5\)See Chung 1998, Bobaljik 2008, and Kratzer 2009 for discussion of this crucial relation:
typical cases where X will obligatorily control agreement for Y are when Y is predicated of X, etc.
b. * I Maria ine aderfi[f,₁], ala o Petros oxi e. \[\rightarrow LF−copy\]  
the Maria is sister.f.sg but the Petros not

* I Maria ine aderfi[f,₁], ala o Petros oxi ine aderfi[f,₁].  
(‘Maria is a sister, but not Petros.’)

2. Epicene nouns: both gender values are delible

(33) As predicates:
   a. **STEP 1:**
      \(O\) Petros ine jatros[mₐ], ala oxi i Maria e. \[\rightarrow Agree’\]  
the Petros.m is doctor.m but not the Maria.f
   b. **STEP 2:**
      \(O\) Petros ine jatros[ ], ala oxi i Maria e. \[\rightarrow LF−copy\]  
the Petros.m is doctor but not the Maria.f
   c. **STEP 3:**
      \(O\) Petros ine jatros[ ], ala oxi i Maria ine jatros[ ].  
the Petros.m is doctor but not the Maria.f is doctor

- For nouns in argument position, Agree’ will never apply, since these positions in general are not targets of agreement; the fact that the feature values masculine and feminine are delible is irrelevant:

(34) As arguments:

* O Petros exi enan jatro[mₐ] stin Veria, ala oxi mia  
the Petros has a.masc.sg doctor.masc in.the Veria but not one.fem.sg
jatro[mₐ] stin Katerini.  
doctor.masc in.the Katerini

(‘Petros has a (male) doctor in Veria, but not one (female doctor) in Katerini.’)

3. One-way nouns: masculine is delible, feminine indelible

(35) As predicates:
   a. O Petros ine dhaskalos[mₐ], ala i Maria oxi e.  
the Petros is teacher.masc but the Maria not
   b. Agree’ applies:
      O Petros ine dhaskalos[ ], ala i Maria oxi e.
   c. LF-copy:
      O Petros ine dhaskalos[ ], ala i Maria oxi ine dhaskalos[ ].

(36) a. * I Maria ine dhaskala[f,₁], ala o Petros oxi e.  
the Maria is teacher.fem but the Petros not
b. Agree’ cannot delete the fem value:
   * I Maria ine dhaskala[f,₁], ala o Petros oxi e.
   c. LF-copy yields deviant result:
   * I Maria ine dhaskala[f,₁], ala o Petros oxi ine dhaskala[f,₁].
3.2 PF-deletion, Syntactic deletion

Alternatives to LF-copy fail because they rely on a symmetric relation between the antecedent and the elided phrases (either LF-identity, Sag 1976, Williams 1977, Fiengo and May 1994, Tomioka 1999, Johnson 2001, etc., or a mutual entailment relation, Ginzburg and Sag 2000, Merchant 2001, Culicover and Jackendoff 2005, etc.), whether implemented as PF-deletion or syntactic deletion (Baltin 2010):

(37) Symmetry: \( <X_{\text{antecedent}}, Y_{\text{elided}} > \)
   a. \( <\text{dhaskalos[ ], dhaskala[f,]> } \)
   b. \( *<\text{dhaskala[f,], dhaskalos[ ]}> \)

(38) As predicates:
   a. O Petros ine dhaskalos[m\(_d\)], ala i Maria oxi <ine dhaskala[f,]>.
      the Petros is teacher.masc but the Maria not is teacher.fem  
   b. Agree' applies:
      O Petros ine dhaskalos[ ], ala i Maria oxi <ine dhaskala[f,]>.
   c. LF- or semantic identity is not satisfied: (!!!)
      O Petros ine dhaskalos[ ], ala i Maria oxi <ine dhaskala[f,]>.  

(39) a. * I Maria ine dhaskala[f,], ala o Petros oxi <ine
      the Maria is teacher.fem but the Petros not is
      dhaskalos[m\(_d\)]>.  
      teacher.masc
   b. Agree' cannot delete the fem value:
      * I Maria ine dhaskala[f,], ala o Petros oxi <ine dhaskalos[ ]>.  
   c. LF- or semantic identity is not satisfied:
      * I Maria ine dhaskala[f,], ala o Petros oxi <ine dhaskalos[ ]>.  

3.3 A feature-transmission variant?

Kratzer 2009 and Heim 2008 propose that a bound variable can enter the derivation underspecified for certain features, and that the features of its binder must be copied onto it (or ‘transmitted’):

(40) Feature Transmission under Variable Binding:
   In the derivation of PF, all features of a DP must be copied onto all variables that it binds. (Heim 2008:50, cf. Bobaljik 2008, Reuland 2010)

(41) Agree(X,Y; F) (read: ‘X triggers agreement on Y with respect to F’ or ‘Y agrees with X in F’)
   For any syntactic objects X and Y, where X bears a feature F with value Val(F) and Y bears a matching unvalued inflectional feature F’:_(_ (that is, Val(F’) = \( \emptyset \)), and either X c-commands Y or Y c-commands X, let Val(F’) = Val(F)

(42) E.g.: Adjective A enter the derivation with an unvalued set of \( \phi \)-features, and acquires them before Vocabulary Insertion by an application of Agree:
a. \( \text{Agree}([o \text{ Petros}];_{DP; \phi; ms}, \text{kal-}_A;_{\phi; -};_{\phi}) \rightarrow \)

b. \( \text{kal-}_A;_{\phi; ms} \leftrightarrow \text{kal-os} \) ‘good’

Architecture: Agree (in the Morphology) applies on the branch of the derivation to PF that no longer feeds the LF representation.

\[
\text{syntax} \\
\downarrow \text{Agree} \\
\text{LF} \\
\downarrow \text{PF}
\]

Logically, then, the ellipsis identity condition can be computed at any point before that, either in the ‘narrow’ syntax, on the PF branch, or on the LF branch (or ‘at’ LF):

\[
\text{syntax} \\
\downarrow \text{Ellipsis} \\
\downarrow \text{Agree} \\
\text{LF} \\
\downarrow \text{PF}
\]

\[
\text{syntax} \\
\downarrow \text{Ellipsis} \\
\downarrow \text{Agree} \\
\downarrow \text{PF} \\
\downarrow \text{LF}
\]

\[
\text{syntax} \\
\downarrow \text{Ellipsis} \\
\downarrow \text{PF} \\
\downarrow \text{LF}
\]

<table>
<thead>
<tr>
<th>( \text{masculine} )</th>
<th>( \text{feminine} )</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>inherent</td>
<td>feminino</td>
</tr>
<tr>
<td>adherfos [m]</td>
<td>adherfi [f]</td>
</tr>
<tr>
<td>dhaskala [f]</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>noninherent</td>
<td>jatrá [-]</td>
</tr>
<tr>
<td>dhaskal [ ]</td>
<td>jatrá [-]</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(46) Bobaljik and Zocca 2009 (for Brazilian Portuguese):

LF: I María ine jatrá, ala o Petros dhen ine <jatrá>.
Morph: I María ine jatrá-os, ala o Petros dhen ine <jatrá>.

‘Maria is a doctor, but Petros isn’t.’

- Idea: -os in jatrá-os is inflectional\(^6\); while -os/-a in dhaskal-os/dhaskal-a is derivational.

- **Problem 1:** For Greek, no way to distinguish nouns and adjectives by declensional class

---

\(^6\)Zamparelli 2008 proposes this to be true for all \( \phi \)-features on predicate nouns in Italian that can occur without the article.
Problem 2: What controls the ‘inflection’ when the noun is used as an argument?

(47) As arguments:

| LF: * O Petros exi enan jatr- stin Veria, |
| Morph: * O Petros exi enan jatr-o stin Veria, |
| the Petros has a.masc.sg doctor in.the Veria |
| ala oxi mia <jatr-> stin Katerini. |
| ala oxi mia <jatr-> stin Katerini. |
| but not one.fem.sg doctor in.the Katerini |

(Intended: ‘Petros has a (male) doctor in Veria, but not one (female doctor) in Katerini.’)

3.4 Controlled gender in argument positions?

Prediction: Whenever gender is on a target of agreement (that is, gender is controlled), we should find that ellipsis is possible with apparent gender mismatches.

A few nouns denoting humans have neuter gender: girl (koritsi), boy (agori), child (pedhi), and member (melos). Spathas 2007: Agreement on neuter bound pronouns can be ignored for the purposes of ellipsis, as seen in (49a):

(49) a. To koritsi teliose tin ergasia tu, { ke o Giannis

the girl.neut finished the homework its.neut and the Giannis.masc
episis | oxi o Giannis}.
also not the Giannis.masc
(lit. ‘The girl finished its homework, and Giannis did, but not Giannis.’)

‘The girl finished her homework and Giannis did, too./but Giannis didn’t finish his homework.’

b. # To koritsi teliose tin ergasia tis, { ke o

the girl.neut finished the homework her.fem and the
Giannis episis | oxi o Giannis}.
Giannis.masc also not the Giannis.masc

‘The girl finished her homework, and Giannis did, too | but not Giannis.’

(50) a. Mono to koritsi teliose tin ergasia tu.

only the girl.neut finished the homework its.neut
(lit.) ‘Only the girl finished its homework.’

b. No x ∈ C other than the girl finished x’s homework (C can contain females and nonfemales)

7Other speakers do not find any contrast between the two examples, however.
(51)  a. Mono to koritsi teliose tin ergasia tis. only the girl.neut finished the homework her.fem
    ‘Only the girl finished her homework.’
  b. No \( x \in \mbox{female} \) other than the girl finished \( x \)’s homework

Bound behavior on nouns?: Epithets: Sp. pobrecit-o, -a, Gk. kaimen-os, -i, -o.

(52)  a. O Jorgos dhen ithele na paradexthi oti apolithike o
    the George.masc not wanted to admit that was.fired the
    kaimenos;  outhi o Kostas.
    poor.masc neither the Kostas.masc
    ‘George wouldn’t admit that the poor guy had been fired; neither
    would Kostas. (=admit that the poor guy (=Kostas) had been fired)’
  b. I Anna dhen ithele na paradexthi oti apolithike i  kaimeni;
    the Anna.fem not wanted to admit that was.fired the poor.fem
    outhi i Jorjia.
    neither the Georgia.fem
    ‘Anna wouldn’t admit that the poor woman had been fired; neither
    would Georgia. (=admit that the poor woman (=Georgia) had been
    fired)’

We expect sloppy, gender-mismatched, readings:

(53)  a. O Jorgos dhen ithele na paradexthi oti apolithike o
    the George.masc not wanted to admit that was.fired the
    kaimenos;  outhi i Jorjia.
    poor.masc neither the Georgia.fem
    ‘George wouldn’t admit that the poor guy had been fired; neither
    would Georgia. (=admit that the poor woman (=Georgia) had been
    fired)’
  b. I Anna dhen ithele na paradexthi oti apolithike i  kaimeni;
    the Anna.fem not wanted to admit that was.fired the poor.fem
    outhi o Kostas.
    neither the Kostas.masc
    ‘Anna wouldn’t admit that the poor woman had been fired; neither
    would Kostas. (=admit that the poor guy (=Kostas) had been fired)’

So it’s not about predicate vs. argument per se, but rather about controlled vs. non-
controlled agreement features.

4 Conclusions

(54)  a. LF-copy captures the asymmetries found in nominal ellipses
  b. PF-deletion and syntactic deletion (whether sensitive to semantic rep-
     resentations or to LF-identity) do not
References


Depiante, Marcela, and Jorge Hankamer. 2010. Morphological identity and ellipsis. Handout from a colloquium at the University of Chicago.

Depiante, Marcela A., and Jorge Hankamer. 2008. La condición de identidad en 
la elipsis: El caso del truncamiento. Ms., Universidad Nacional del Comahue 
and UCSC.

elipsis nominal: Consecuencias para la hipótesis lexicalista. Paper presented at 
the 1st Encuentro de Gramática Generativa.

Dowty, David, and Pauline Jacobson. 1989. Agreement as a semantic phenomen-
versity, CLC Publications.

120*:435–457.

Fiengo, Robert, and Robert May. 1994. *Indices and identity*. Cambridge, Mas-
achusetts: MIT Press.

Fortin, Catherine. 2007. Indonesian sluicing and verb phrase ellipsis: Description 
and explanation in a minimalist framework. Doctoral Dissertation, University 
of Michigan, Ann Arbor.

University Press.

Frazier, Lyn, and Charles Clifton Jr. 2001. Processing coordinates and ellipsis: 

Giannakidou, Anastasia, and Melita Stavrou. 1999. Nominalization and ellipsis 

Ginzburg, Jonathan, and Ivan Sag. 2000. *Interrogative investigations*. Stanford, 
Calif.: CSLI Publications.

across modules and interfaces*, ed. Daniel Harbour, David Adger, and Susana 

Malden, MA: Blackwell.

Johnson, Kyle. 2001. What VP ellipsis can do, and what it can’t, but not why. 
In *The handbook of contemporary syntactic theory*, ed. Mark Baltin and Chris 


Kornfeld, Laura M., and André L. Saab. 2002. Nominal ellipsis and morpholog-
ical structure in Spanish. In *Romance languages and linguistic theory 2002: 
Selected papers from Going Romance*, ed. Reineke Bok-Benneman, 183–199. 
John Benjamins.

Kratzer, Angelika. 2009. Making a pronoun: Fake indexicals as windows into the 


Masullo, Pascual José, and Marcela A. Depiante. 2004. Variable vs. intrinsic fea-
tures in Spanish nominal ellipsis. Ms., University of Pittsburgh and Universidad de Comahue.


Spathas, Giorgos. 2007. On the interpretation of gender on nouns and pronouns. Ms., UiL-OTS.


